

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款
匯兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

加拿大商務銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

本行全加共有分行
八佰餘間除普通通銀
行業務外現有全國
金條出售歡迎垂詢
各分行無不惠顧

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥 每盒四毛五
本號加拿大總代理 如蒙惠顧 請認明商標

利高貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

捷利碧琪輪
(本月廿一到埠)
運來大幫各種新貨登市
價錢克己
歡迎惠顧
重新介紹:
火箭牌長身絲苗米
(一百磅五十磅均備)
該米即店派嘜「姊妹米」
好煮好飯
不妨試用

各地要聞

台指香港

濫用善款

堅持善款應專用於援助難民
合聯社台北電 自由中國救濟會之
主席谷正綱昨(十二)日計向聯合國世界
難民委員會抗議香港政府濫用善款不
當。

谷正綱對合聯社發表上項談話。指
該會屬難民之政府。違背接納其他政
府所捐善款。基本原則。因該政府不將
善款用於直接援助從中共逃出之難民
將之轉用於其他計劃。

世界難民委員會本年年初在日內瓦
會議時。保證籌款一千萬元。救濟香港
一百萬餘華人難民。

台灣官員獲悉。香港政府不計劃將
善款。專用於援助華人難民。擬將之用
於其他計劃。俾香港其他居民。亦能受
益。

谷正綱繼續。彼欲指出香港華人難
民。現時處境困苦。與大陸未變色。赴
香港安居。華人大不相同。世界難民年
所捐之善款。乃捐作救濟難民者。應專
用作救濟難民。此乃捐款之主旨原則。
並無附帶條件。一如香港政府所言。
難民可以分兩類。

香港政府日前聲明。華人難民與其
他居民。早已打成一片。不能分開。谷
正綱反對此點。據稱。自由中國救濟會
及其他救濟會。曾調查香港之難民。
認為不特可以將之分開。且甚容易將之
分開。實則。香港難民對於香港政府濫
用善款。已深感不滿。難民代表已向自
由中國救濟會提出許多建議。該會決將
此等建議轉達聯合國之世界難民委員會。

十三國協議

對蝗蟲宣戰

美聯社羅馬電。依索匹亞。法國。
迦納。印度。伊朗。伊拉克。黎巴嫩。
摩洛哥。巴基斯坦。索馬利蘭。突尼西
亞。土耳其。英國等十三國。昨日簽署
協定。訂明共斥資美金三百八十
萬元。施行六年計劃。消滅蝗蟲。簽字
儀式已在聯合國秘書處舉行。聯
合國秘書長已允撥款等美金二百四
十九萬二千七百元。餘一百三十七萬三
千一百元。由簽字國撥支。

星洲華人最多

星加坡。星洲之人口共一百六十
一萬人。最近估計。顯示人口增加。在
兩年共為十二萬七千。以華人為最多。

明必民治黨鳴謝經費

民國四十八年全
天利俱樂部五十五元 生利俱樂部十元
謝庭礎十元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

九月至十二月份五元
謝庭礎十元 謝庭礎三元 鄭松照二元五
鄭如柏 謝自強 每式元 周錦洋
馮瑞興 譚子富 南京樓 徐錦泉
每一元 曹維 周錫慶 張木生
梁錦昌 伍五元

五月至八月五月份五元
馬高 何銀勝 每五元 陳福如 鄭明
馮式五 曹登輝 黃德世 每二元
黃天五 李景康 南京樓 徐錦泉
馮瑞興 每二元 梁昌 趙仕勝
張木生 每五元

美國總統輪船公司

船統總蘭夫利克
船統總遜爾威三每
次一港香往來星三每

常川來往香港總統輪船
貴客搭總統輪船三港市來往加
拿大及香港間不獨可獲遊海上
乘機休養而且可順道遊覽三港
市。檀香山橫濱等地。以低廉的
代價而獲下列的享受。總統
船上設備調卸空氣的客位。美
味可口的中西餐。新穎的影
片。優美的音樂。中西的書報。
雀牌。波拉。棋盤等遊藝。更有
華裔男女職員招呼週到。隨帶
行李有二百五十磅的免費額。



由三港市至香港	由香港至三港市	由三港市至三港市
頭等位 單程 六百五十元起	頭等位 單程 六百五十元起	頭等位 單程 六百五十元起
二等位 單程 三百四十元起	二等位 單程 三百四十元起	二等位 單程 三百四十元起
三等位 單程 二百三十元起	三等位 單程 二百三十元起	三等位 單程 二百三十元起
兒童位 單程 一百六十元起	兒童位 單程 一百六十元起	兒童位 單程 一百六十元起
由三港市至三港市	由三港市至三港市	由三港市至三港市
頭等位 單程 六百五十元起	頭等位 單程 六百五十元起	頭等位 單程 六百五十元起
二等位 單程 三百四十元起	二等位 單程 三百四十元起	二等位 單程 三百四十元起
三等位 單程 二百三十元起	三等位 單程 二百三十元起	三等位 單程 二百三十元起
兒童位 單程 一百六十元起	兒童位 單程 一百六十元起	兒童位 單程 一百六十元起

均安號

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street

Vancouver 4, B.C.

Telephone: MU. 1-1025 & MU. 1-4830

代理
本公司代理各國航空公司
機票及行李
本公司代理各國航空公司
機票及行李
本公司代理各國航空公司
機票及行李

麥者士的戲院

Majestic Theatre

20 West Hastings St.

特華玲銀座院

表友瓏幕位址

歡光清巨舒堂

迎顧亮型適皇

每日下午二時至午夜

放映市定區首次映

名貴影片

歡迎光顧

每日下午二時至午夜

放映市定區首次映

名貴影片

歡迎光顧

每日下午二時至午夜

放映市定區首次映

名貴影片

歡迎光顧

每日下午二時至午夜

放映市定區首次映

名貴影片

歡迎光顧

每日下午二時至午夜

放映市定區首次映

名貴影片

歡迎光顧



發揚報界精神

為發揚報界精神五十周年紀念特刊而寫
秘京李少白

公言報界南美洲華文日報的鼻祖。時代的先驅。歷史悠久。創刊於推翻滿清帝制。肇建民國之前。今日能獨樹一幟。卓然獨立於報壇之上。好像春天的花木。發榮滋長。蓬勃挺秀。開闢美麗之花。為廣大僑胞愛護。為遠近讀者所推許。不是偶然的。

五十周年的紀念。公言報在歷史上進進退退不斷努力奮鬥。所獲的輝煌成就。已經奠定了根深蒂固的基礎。只有日益發揚壯大起來而已。除了致力祖國和平獨立奮鬥。與積極維護大眾利益。發出正義的先聲。作全僑的木鐸。不屈不撓。詞嚴義正。不向惡勢力低頭。不受政府津貼。其間雖然經過許多危險。而外來阻力的。畢竟能夠中流砥柱。屹然獨立。歷久彌堅。繼續前進。

尤其本報在任主筆劉紅先生與編輯印刷各部的工作同志們。近十年來的遭遇。最為可泣可歌的一頁。他們在那重重壓迫。箝制輿論的慘淡經營中。不消說。個人酬勞的微薄。和一切生活的窘迫。依然繼續工作。為大眾服務。經常又受到那些「偽君子」的掩護。全僑的耳目。使大眾無從批評選擇的餘地。為所欲為。包辦一切。他們只知奉承頌揚。搖尾乞憐。任人宰割。聽人安排。置國家民族與存亡於腦後。一「私爾忘公」這一時之快。遺禍無窮。不知報界的天職和言論的採擇。是根據大眾的喉舌。開揚真理的。尤以批評時弊。褒貶善惡。使大眾知所警惕。逐漸改進一切。那麼。言論自由的聖聖任務。實為「報格」和「人格」的靈魂。

公言報五十年來如一日。恪遵洪門三大信條的主旨。盡力為大眾服務。消息務求確實。言論一本公正。不畏強權。不屈公理。秉春秋馬董孤之筆。揭發那貪污腐化權權的無恥之徒。做加斧鉞。其餘對內。力求團結。和平合作。統一。促進國家富強。對外。爭求獨立自主。平等。消除外患。以中華民族固有的雄風。勇躍海外。大義凛然。豈止僑胞的喉舌。輿論的指南而已耶？

真假公主案仍未定

重要文件存在丹麥

波恩路透電。關於安那安德遜夫人。聲稱伊即為沙皇幼女安那斯達沙一案。此案仍未決定。

此五十九歲的安德遜夫人。為承受沙皇尼古拉二世之遺產而涉訟多年。其律師上月。向漢堡區法院要求請。丹麥王宮勿將有關文件扣留。說西德外交部向丹麥王宮交涉。將有關文件發上。因此等文件。與本案有關。

一月間。丹麥一報。證明安德遜夫人。現則正擬遷入村中之一木屋。

安德遜夫人多年來均住在「荒村」之孫八名。曾孫六名。

白髮魔女傳

第三回 手足相殘 深宮騰劍氣

在萬曆廿二年時。就因立嗣之爭。鮮官歸里。在無錫東林書院講學。一時天下景從。名士清流。組成東林黨。雖然在野。影響極大。顧憲成是擁護太子的。明神宗雖偏愛庶子。也有顧忌。魏忠賢起初見顧憲成母子得寵。因此互相利用。藉顧憲成之力奪取東廠。後來一看內外形勢。對顧憲成不利。於是又投歸太子。更增加了太子的優勢。因此太子才洋洋自得的對卓一航說出一番話。

卓一航聽了這一番話。悚然有感。心想：二皇子雖然不肯。但兄弟骨肉之間。何必如此猜忌。太子把想謀殺的弟弟捉了。本是應該。但這樣幸災樂禍。却非人君的風度。不覺想起了「左傳」裏「鄭伯克段于鄆」那段文章。那裏記載的鄭國兩個兄弟。也像今日的太子與二皇子一樣。為了爭位。哥哥把弟弟捉了。那個弟弟

春雪暴雨襲美各地

河水泛濫萬人失所

芝加哥合衆電。春季第一次之暴風雪。昨日橫掃美國之中西部。為大雨所肆虐。此一暴風雪。已使一萬五千人無家可歸。

在南狄高達。大雪一尺。大雪昨晨已至密士失必河谷一帶。風速五十里。挾雪橫掃尼拉斯加東部。狄高達。明尼蘇達等地。交通中斷。

同時。河水泛濫。農田。公路。鐵路均被水浸。

抗細胞有新發現

美國勞易士維合衆電。據悉。目前有一強力之化學藥物。可以將癌細胞隔離。此為唯一之化學藥物。可以將正常之細胞與癌細胞加以分別者。

此物為「托梭荷蒙」。

如此一分別可以確定。此即謂癌病之弱點可被擊破。

此為在瑞士之安德遜醫院之格羅里分醫生。在與醫學之科學家講座上所作之研究報告所發表。

據稱。此物之效果如何尚未清楚。但可證明在治療癌病時為有用者。假如證明對癌細胞有特別之效果。則可以製成藥物以反擊癌病或製成反癌細胞體以抗癌病云。

老嫗下嫁少年

美聯社紐約電。兩次離婚之摩根夫人六十四歲。與廿五歲男子基拉。原屬忘年交。甲則同意結婚為伴。摩夫人有一女四十四歲。一子四十一歲。有孫八名。曾孫六名。

各地要聞

各地要聞

「共叔段」比今日的三皇子常洵還胡作非為。而鄭莊公則要比太子常洛寬厚。但「左傳」還是譏諷鄭伯以機謀施於骨肉。卓一航暗暗心寒。又想起孟懷德而死去。他聽到死訊。一點也不哀悼。不覺把投靠太子的意思消去一半。

太子見他悠然若有所思。舉杯笑道：「你且看我門下術士的輕功妙技！」卓一航舉頭觀看。只見庭院中四個漢子。肩頭上各頂着一枝長長的竹竿。

每根竹竿上舉一個少年。左手握竿。右手執劍。四名大漢肩頭頂竹竿繞場疾走。竹竿上的少年作出種種姿勢。或作「倒掛珠簾」。或作「平伸雁翅」。或以足勾竿。或以指定竿。姿勢十分美妙。卓一航常在花橋看要難技。雖技中雖也有這樣節目。但舉竿看竹竿演技的人。却還沒有這麼靈活。四名大漢抱持着竹竿。在場中穿花蝴蝶的左右揮舞。肩頭上的竹竿顫動不休。轉下了一大截。但竹竿上的少年却是嘻笑玩耍。好似穩如泰山。卓一航道：「好！」太子微笑道：「這還算不了什麼。」一擊竿。四名大漢左右揮舞。上面四個少年也是東西一劍。交互混戰。真是像蟒蛇蛇行的奇觀。卓一航細看時。只見四個少年。雖是混亂劇擊。並無固定對手。

司公業商春長
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

店旅滙老百
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑商轉客各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問題

店旅大花蓮
Lotus HOTEL
華高聖大拿加
威權業旅人華一唯

兄弟鞋店
CORNETT BROS.
(1910) Limited
33 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU 1-9645

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

借款部
新舊汽車
充當銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部
貴客欲投資者
勿失好機會
當抵押品保
證利息八厘至
一分二厘欲知
詳情請到本部
查閱營業報告

昇日
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.

總經理 周育生
燕梳部
實業部
常有意識者
房屋買賣及代
理各種業務

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三途醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU1-8829

保護你的重要文件
本報特置新式機器。能以製造資料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件。入籍紙。出世紙。證書。相片。餐紙。行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

太平洋旅行社
林國良 固啟
由港開來四月廿三日朝山號輪
五月十一日朝山號輪
六月十一日朝山號輪
六月十二日朝山號輪
此外並代理各公司車票機票
僑界仕女垂詢特表歡迎

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

各地要聞
本月廿一到期
捷利碧琪輪
天利俱樂部五十五元。生利俱樂部十元
民國四十八年全
常川來往香港船期
貴客搭船經三藩市來往加
拿大及香港間不獨可優遊海上
由三藩市至香港
頭等位 單程 六百五十元起
經濟位 單程 二百四十元至四百元
由香港至三藩市
頭等位 單程 六百五十元起
經濟位 單程 二百四十元至四百元

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. CANADA LIMITED

貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

MODERNIZE
TAILORS
I. W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店

布色最多
工作最好
請來一看

款式最新
價錢最平



司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園啓	貴客光顧	地方雅潔	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
	氣任歡迎	招呼真誠	烹調巧當	隨時應命	雲鳩著夕

雲埠增羣益書店

汪政權開墾場與收場。瀛海集。雪鴻軒尺牘。每本壹元二五。貴妃新傳。小婦人。梅夫人。每本九毛。怎樣處理兒童問題。南來香港八年詩。觀燈海樓詩草。美術字作法。每本七毛五。中西文九書七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想的人們。我寫歷史作証。中文英譯法。英文中譯法。每本九毛。家庭衛生指導。性愛與健康。從處女到婦人。結婚性生活。求孕與避孕。每本五毫。教師與學生。廣智版看「識」字一至四。每本二毫五

電話 MU 四 六六三七

J. O. YICK
134 E. Pender St.
Vancouver 4 B.C.

▲香港新聞▼

（接續第五版——秋葉篇——）

在母兄和親朋的多方勸迫下。五年的仲春。我帶着一夥寂寞破碎的心。和一縷灰黯的靈魂。橫跨了太平洋的彼岸。

寶貴青春。但卻沖不淡我心頭對秋葉的幽思。

每個落葉的秋天。我總獨自在公園的樹下徘徊。希望在這一堆焦黃的落葉裏。找回那兩片脫落了的心葉……

葉綠了又黃。花開了又落。溼潤的流水年年如此。秋葉年年總蓋滿大地。那生命的落葉呀！會否今夜飄入我的夢境裏？

——五九年秋末脫稿於沙城——
(全書已完)

兩村械鬥判決

同祖弟同祖益分家成塾鄰
罰因令想及水滸傳武松在孟州
起解時施恩送行贈物之境。
該認罪之十一名被告。每人被判罰
獄三百元或入獄一個月。另須入獄四個
半月。如無款繳罰共入獄五個半月。
並各保一千元。三年內守行爲。各被
告之刑罰係由執扣留之日。三月十七日
起計算。

李鴻章遇害官在案時指出：此種大門毆事件，在新界常有發生。本席有責任執行司法制裁。令此種事件不再發生。而汝等若不悛改，則實有再發生之可能。此乃二百年來所遺下之積惡。經過高院審判亦不獲結果。此誠令人認為憾事。汝等既屬同宗兄弟，憑藉揚中國固有之一家族精神」。尋求諒解。俾能

將此宿怨消除。在此案中。木桶頭村之犯者比田寮村之犯者更為嚴重。總之此次之事件絕非尋常。汝等不被警方控訴更嚴重之罪名已屬幸運。因此本席判汝等入獄與罰款之外。並要你們簽保守行為。在簽保守行為期間。偷敢再犯。其判必倍增云。

本家中十三名男被告皆下

婦人朴文。四十三歲。(以下十二人均爲男性)。二。胡麥。廿一歲。三。胡錦芬。廿二歲。四。胡勤。又名胡麥勤。廿六歲。五。胡錦才。卅歲。六。胡玉。五十四歲。七。胡啓山。卅六歲。八。胡德漢。五十七歲。九。胡昌全。六十三歲。十。胡風。廿八歲。十一。胡不全。又名黑德。六十五歲。十二。胡仕雄。廿九歲。十三。胡錦才。廿七歲。同被控三日十五日在元朗十八鄉田寮村大打鬥。行爲不檢舉。其中第一。二。三。四。五。六。及第十二被告乃木橋頭村耆。同延加路士李美度士律師代表。至其他被告則屬田寮村耆。未有律師出庭代表。

未完——

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新到大帮

白肉大茨菇
新出鮮蓮藕
冰霜土鯪魚
冰霜大扁魚

堅利辦續到各種藥酒

正祖威靈膏每瓶血三元半，正龍山毛
鷄酒三元七角半，正廣州蛇王滿記四
龍酒三元八角半，正龍山虎骨木瓜酒三
元，正上海華陀十全大補酒三元九角半
以上壹司斤庄，正大連利廠參茸虎骨
酒，半司斤庄，三元九角半。

奇氏止癢膏 細盤壹元。大盤式
一搽見效。

奇氏神仙油 每樽壹元。主治傷
風頭痛肚痛出痧

各埠均有分銷處。如買不到請來函訂購
☆雪場分銷處：片打東街一三五號中城
公司。片打東街一五四號增聲益書局。

片打東街二六九號媽麗商店。高街四三
三號長春公司。跑路街中和行。
☆城埠非士活街五五四號育堂。皇家
街一六二〇號滙生源。☆點間頓益華公
司。☆卡加利建生公司。☆溫尼辟萬
和昌。☆沙市加寸二〇街三三二號紐約
雜貨店。

總批發處及門市部：
堅利行 有限公司 有目錄敬奉
THE KINLEY TRADING CO. LTD.
3289 Main St. Vancouver, B. C. Canada
Phone: TR. 22810


 緊張精彩
 武俠小說
 虹劍
 金華著作
 三十四册
 全十五毛

羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

唐詩百首淺釋 陸唐 五毫
中國白美人圖詠 薛芝 五毫
和姊妹們談心 馮浣 七毫五
西洋音樂知識 李子愷 六毫
文藝描寫範例詳解 徐濤 一元五
最新世界男女服裝大全 四元五
象棋春秋 朱銘源著 七毫
分類詳解實用殘局二冊 一元一五
八仙

豐后奪夫記
修典與前途 陳亮 五毫
水彩畫繪法 陸唐 一元五
人像畫繪法 陸唐 五毫
電影歌曲選 陸唐 五毫
美容手冊 小眉 四毫
活用英語會話全程 二毛
本埠備要 六毛
標準華英文書信寫法 一元一

中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十四屆報字第九號

宣通告事：我全美洲洪門民治黨第吉屆代表大會地點，經由第六屆美洲洪
懇大會議決。輪值在本總支部舉行。本總支部已遵照議決案。於昨二月十一日
成立籌備處，及推定籌備處各職議員，分科辦事，推展工作。定期於今年五月
廿二日為大會開幕之期。並議決本黨部屬下黨員，每人額繳懇親費貳元。熱心
加捐益善。各支部所收得之懇親費，祈於五月十日以前繳回本總支部籌備處
查收，以利進行為要。

查此次懇親大會。乃謀本黨黨務發展。加強我洪門在華洲及世界各地團結
力量。發揚我洪門傳統偉大之救國救民之精神，集思廣益，共商、計。以求實
現，本黨之真正民治、民有、民享，之自由民主主張。仰我全加各級黨部及所
屬洪門機關。如有提案，請於五月十五日之前寄交本總支部，彙呈大會。

本總支部議決關於本總支部屬下機構代表法定入政：總支部應選派三名。
各區首最低限度選派一名。各分部及達權社均有權選派代表一名出席。惟舟車
費由該支部選派代表者負責，膳宿費即由籌備處負責。仰我全加各級黨部及
達權社等，早日選定代表名額。依時出席，並將各代表名單與行期，請於五月
十五日以前向籌備處報告為要。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部與達權社

中國洪門民治黨駐加總支部 主委劉捷平
秘書簡建平

中華民國四十九年三月十九日

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
東街定市喜夾街緬于位支行 行銀路寶

本支行恭請華友開設儲蓄或活期存款戶口。租賃保險箱。并利用本行設備以兌滙款項往香港與其各地。本行僱員并有數位通華語者。當必樂意盡力協助辦理

香港與遠東代理處
J. F. SMITH
4 Dean Yeaman Rd. Central,
HONG KONG

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一六號房 電話 MU-10933

周衛賢律師事務所
四樓四零二號房 電話 MU-38238
喜士定街東一九三號

家濠電器公司
JACK'S TV
318 Powell St., 電話 MU. 3-6115

精工修理
電視機
收音機
電唱機
錄音機
高價收買
各種電器
唱片

修理時間：
下午一時至十時

李展旅館
HOTEL REGENT
華客聚此
空氣及適舒
位置近華埠
往來甚便利
隔離市中心
不鉤半華里
招待極盛歡
定必使滿意
房租又相宜
二元半可以

160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

喜臨門酒家
MARCO POLO
FINE ORIENTA. FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. MU 2-7030

營業時間
每日上午十一時至凌晨三時

新張伊始喜臨門
餐廳敬推筵高軒
大宴可擺五十席
小酌清樽滿素章
濠江名廚烹鄉味
雲城魚蝦佐生豚
賓至如歸包滿意
禮優歡迎不悞煩

新發明

奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價

七月一號起照新價目沽發

大號每罇一元五毛

二號每罇九毛

三號每罇四毛五仙

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

新欸精良食品推誠介紹

利 公 司
GANGLEY TRADING
280 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

大量按期運到	梅林新無花菓	青島紅燒蜆肉	珠江清湯蜆肉	梅林匹鮮烤夫
行情印便	梅林油攸金笋	天津豉油海螺	珠江烏豆塘魚	梅林鮮嫩壓菇
歡迎索閱				

雲高

明和鐵行

華埠

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU-5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如鐵鍬及打人鏟。剪刀。樹仔。藤刺刀。較剪刀。刀仔。美國的市打厨刀。偉市的裁縫剪刀。英國的廚刀。刀仔。法國廚刀等利器。各種齊備價平貨美。僑胞光顧格外歡迎。開餐館僑胞注意。常有各款盤碗玻璃杯。餐刀。叉。厨房用具發售。一及打人鏟刀樣太多目錄印備函索即奉



又辦到德國
打人鏟中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張
五元五毛

黃昭立總司理啓

◎雲埠達權社徵收月費啟事

洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

社長周玉生
書記陳文彬

一九六〇年元月十一日

